

KREISSPORTBUND



Jahresbericht 2018

Kreissportbund

Recklinghausen

PETRA VÖLKER

15.04.2019

Kreissportbund Recklinghausen e.V.

Geschäftsstelle, Hennewiger Weg 18, 45721 Haltern am See, Tel.: 02364/5067400

Inhalt

Delegiertenschlüssel

Bericht Geschäftsstelle

Bericht Lehrarbeit

Bericht „Bewegt ÄLTER werden in NRW“

Bericht „Bewegt GESUND bleiben in NRW“

Bericht Sportjugend

Bericht Integration

Bericht FSJler

Bericht Sportabzeichen

Förderung der Übungsarbeit im Kreis Recklinghausen

Haushaltsbericht

Kostennachweis

Wirtschaftsplan

Bericht Sportbildungswerk

Kreissportbund Recklinghausen e.V.

Geschäftsstelle, Hennewiger Weg 18, 45721 Haltern am See, Tel.: 02364/5067400

Delegiertenliste 2019

Lt. Bestandserhebung LSB NRW 15.04.2019

Stadt sportverband LSB-Kenn.Nr.	Mitgl., ges. Jgd.-Mitgl.	Del.	Anz. Vereine
Castrop-Rauxel			
3401	11137 5674	6 4	87
Datteln			
3402	6452 3185	4 3	40
Dorsten			
3403	18359 7114	9 4	105
Haltern am See			
3404	14355 6341	7 4	53
Herten			
3405	11733 5728	6 4	65
Marl			
3406	18829 6986	9 4	87
Oer-Erkenschwick			
3407	5881 2899	4 3	19
Recklinghausen			
3408	25576 10870	12 6	119
Waltrop			
3409	6586 3723	4 3	29
Gladbeck			
3410	17474 7080	8 4	68
KSB Recklinghausen, ges.	13634 59600	69 39	672

Errechnung der Delegierten:

für Mitgliederversammlung: lt. Satzung, § 18 (10) 4.

für Jugendtag: lt. Jugendordnung, § 4

Kreissportbund Recklinghausen e.V.

Geschäftsstelle, Hennewiger Weg 18, 45721 Haltern am See, Tel.: 02364/5067400

Bericht Geschäftsstelle 2018

Personelle Situation:

In der Geschäftsstelle arbeiten derzeit sechs Personen:

Petra Völker, Geschäftsführerin, Marion Thiemann (20 Stunden/Woche) Verwaltung, Anton Deisel, Fachkraft Jugendarbeit und „NRW bewegt seine Kinder“, Christian Gerhardt (20 Stunden/Woche), Fachkraft Integration, Phiipp Berg, FSJler und Helena Preute, FSJlerin.

Bildungsplan 2018

Routinemäßig wurde der Plan termingerecht an alle Kreisvereine und an alle Inhaber einer auslaufenden LSB-Lizenz versandt, sowie an die Stadtsportverbände und Sportämter verteilt. Per Mail und Presse wurden alle Vereine informiert, so dass auf Wunsch auch Bildungspläne extra verschickt wurden.

Ebenso bekamen alle Kindergärten die für sie nutzbaren Aus- und Fortbildungen im Kinderbereich zugesandt.

Datenschutzgrundverordnung

Am 23.05.2018 und am 05.09.2019 veranstaltete der Kreissportbund mit Rechtsanwalt Golo Busch im Kreishaus Recklinghausen zwei Informationsveranstaltungen zum Thema Datenschutzgrundverordnung.

Übungsleitertreff Dorsten

Am 25.11.2018 fand in Kooperation mit dem Stadtsportverband Dorsten der alljährlich stattfindende Übungsleitertreff in Dorsten statt. Es wurden aktuelle Trends im Sport vorgestellt.

Bericht Lehrarbeit 2018

Der KSB Recklinghausen hat im Jahr 2018 die nachstehenden Angebote geplant und durchgeführt.

1. Übungsleiter/innen C-Ausbildungen (Freizeit- und Breitensport)

1.1. Basismodule

Die Ausbildung wird in Form eines Modulsystems durchgeführt. Sie gliedert sich in ein Basis- und ein Aufbaumodul. Das Basismodul, das 30 Lerneinheiten (LE) umfasst, bildet die Basis für die ÜL-C-Ausbildung, die Jugendleiterausbildung sowie in vielen Fachverbänden auch der Fachübungsleiter-C-

Ausbildung und sogar der Trainer-C-Ausbildung bilden. Es ist also möglich, eine Basisausbildung z.B. beim KSB Recklinghausen durchführen und dann das Aufbaumodul beim Landessportbund oder Fachverband zu absolvieren. Das Aufbaumodul (90 LE) des Landessportbundes NRW, das auch die Qualifizierungszentren anbieten, kann entweder mit Schwerpunkt Kinder/Jugendliche, Erwachsene/Ältere oder zielgruppenübergreifend absolviert werden. Das Qualifizierungszentrum Re-Ge führt die Aufbaumodule durchgehend zielgruppenübergreifend durch. Der Gesamtumfang der Ausbildung (Basis- + Aufbaumodul) beträgt 120 LE.

Kreissportbund Recklinghausen e.V.

Geschäftsstelle, Hennewiger Weg 18, 45721 Haltern am See, Tel.: 02364/5067400

Termin	Ort	Anzahl TN
16.02. – 03.03.2018	Recklinghausen	23
31.08. – 15.09.2018	Oer-Erkenschwick	18
21.09. – 06.10.2018	Herten	11
Gesamt		52

Die Teilnahmebescheinigung des Basismoduls hat eine Gültigkeit von zwei Jahren. Innerhalb dieser Zeit muss mit dem Aufbaumodul begonnen werden. Ansonsten muss das Basismodul neu gemacht werden.

1.2. Aufbaumodule

Termin	Ort	Anzahl TN
03.03. – 06.05.2018	Recklinghausen	19
15.09. – 04.11.2017	Marl	9
Gesamt		28

Voraussetzung zur Lizenzvergabe im Ausbildungsgang Übungsleiter-C und Jugendleiter ist der Nachweis eines Erste-Hilfe-Kurses. Dieser darf zum Zeitpunkt der Lizenzierung nicht älter als zwei Jahre sein. Ausbildungen bieten die Hilfsorganisationen im Kreisgebiet an. Die Erste-Hilfe-Ausbildung umfasst nur noch 9 Lerneinheiten à 45 Minuten.

2. Übungsleiter/innen-Ausbildungen B

2.1. Sport in der Prävention – Basismodul „Prävention Erwachsene/Ältere und Sport der Älteren“

In diesem Jahr wurde keine Präventionsausbildung angeboten.

2.2. Sportartübergreifender Breitensport –Aufbaumodul Profil „Gesundheitstraining für Ältere“

In diesem Jahr wurde keine Präventionsausbildung angeboten.

Kreissportbund Recklinghausen e.V.

Geschäftsstelle, Hennewiger Weg 18, 45721 Haltern am See, Tel.: 02364/5067400

2.3. ÜL-B Ausbildung „Zertifikat Bewegungsförderung in Sportverein und Kita“

Termin	Ort	Anzahl TN
03.02. – 18.03.2018	Haltern am See	13
15.09. – 25.11.2018	Marl	10
Gesamt		23

2.4. ÜL-B Ausbildung „Übungsleiter/-in B Sport in der Rehabilitation, Basismodul Erwachsene

Termin	Ort	Anzahl TN
20.01. – 21.01.2018	Haltern am See	16
Gesamt		16

2.5. ÜL-B Ausbildung „Übungsleiter/-in B Sport in der Rehabilitation, Aufbaumodul Orthopädie

Termin	Ort	Anzahl TN
10.02. – 13.05.2018	Haltern am See	16
Gesamt		16

3. Übungsleiter/innen C-Fortbildungen (Freizeit- und Breitensport)

Im Rahmen des vom Landessportbund NRW e.V. geförderten Fortbildungsprogramms für Übungsleiter/innen wurden 15 Veranstaltungen zur Lizenzverlängerung durchgeführt. 4 Fortbildungen mussten mangels Nachfrage ausfallen.

3.1 ÜL-C: „Tanzen mit Senioren/Mitmachtänze 50+/Tanzen ohne festen Partner“

Termin	Ort	Anzahl TN
10.02.2018	Haltern am See	19

3.2 ÜL-C: „Yoga & Entspannung“

Termin	Ort	Anzahl TN
21.02.2018	Haltern am See	21

Kreissportbund Recklinghausen e.V.

Geschäftsstelle, Hennewiger Weg 18, 45721 Haltern am See, Tel.: 02364/5067400

3.3 ÜL-C: „Wirbelsäulengymnastik verbunden mit Elementen aus dem Yoga“

Termin	Ort	Anzahl TN
10.03.2018	Castrop-Rauxel	22

3.4 ÜL-C: „Nordic Walking“

Termin	Ort	Anzahl TN
27.04. + 04.05.2018	Oer-Erkenschwick	9

3.5 ÜL-C: „Bewegtes Gedächtnistraining“

Termin	Ort	Anzahl TN
12.05.2018	Haltern am See	12

3.6 ÜL-C: „Gehirn und Bewegung“

Termin	Ort	Anzahl TN
05.05. + 20.05.2018	Herten	14

3.7 ÜL-C: „Ballschule“

Termin	Ort	Anzahl TN
09.06. – 10.06.2018	Herten	9

3.8 ÜL-C: „Geo-Caching“

Termin	Ort	Anzahl TN
14.07. – 15.07.2018	Haltern am See	9

3.9 ÜL-C: „Tanzen ohne festen Partner/Mitmach tänze 50+/Tanzen mit Senioren – neu aufgelegt“

Termin	Ort	Anzahl TN
15.09.2018	Haltern am See	8

3.10 ÜL-C: „Einführung in die Welt der Faszie“

Termin	Ort	Anzahl TN
06.10.2018	Castrop-Rauxel	24

Kreissportbund Recklinghausen e.V.

Geschäftsstelle, Hennewiger Weg 18, 45721 Haltern am See, Tel.: 02364/5067400

3.11 ÜL-C: „Rücken – Kraft - Beweglichkeit“

Termin	Ort	Anzahl TN
13.10.2018	Marl	18

3.12 ÜL-C: „Vertiefung der Faszination Faszie“

Termin	Ort	Anzahl TN
13.10.2018	Castrop-Rauxel	11

3.13 ÜL-C: „Selbstverteidigung“

Termin	Ort	Anzahl TN
04.11. + 18.11.2018	Recklinghausen	25

3.14 ÜL-C: „Mehr Ernährungskompetenz im Sport – Modul 2“

Termin	Ort	Anzahl TN
03.11. – 04.11.2018	Haltern am See	23

3.15 ÜL-C: „Zirkeltraining – Intervalltraining neu entdeckt“

Termin	Ort	Anzahl TN
01.12. – 02.12.2018	Marl	25

4. Übungsleiter/innen – Sonderfortbildungen

Zwecks Verlängerung der Sonderlizenzen „Bewegungserziehung im Kleinkind- und Vorschulalter“, „Sport- und Spiel für 6 – 12jährige Kinder“, ÜL-Prävention „Gesundheitstraining für Kinder“, „Prävention allgemein“ und „Sport der Älteren“ sowie der ÜL-Rehabilitationslizenzen hat der Kreissportbund 8 Fortbildungen angeboten, von denen 7 zustande kamen:

4.1 Bewegungserziehung: „Paule Puste“

Termin	Ort	Anzahl TN
01.09. – 02.09.2018	Haltern am See	14

4.2 Bewegungserziehung: „Flori Fruchtig“

Termin	Ort	Anzahl TN
26.01. – 27.01.2019 (Nachholtermin)	Haltern am See	15

Kreissportbund Recklinghausen e.V.

Geschäftsstelle, Hennewiger Weg 18, 45721 Haltern am See, Tel.: 02364/5067400

4.3 Bewegungserziehung: „Gehirn und Bewegung für Kinder“

Termin	Ort	Anzahl TN
21.04.2018	Waltrop	14

4.3 Bewegungserziehung: „Kinderentspannung“

Termin	Ort	Anzahl TN
22.04.2018	Waltrop	18

4.4 Prävention: „Faszien in der Prävention“

Termin	Ort	Anzahl TN
08.09. -09.09.2018	Oer-Erkenschwick	15

4.5 Rehabilitation: „Attraktives Koordinations- und Gehirntraining im Rehasport“

Termin	Ort	Anzahl TN
21.07. – 22.07.2018	Recklinghausen	15

4.6 Rehabilitation: „Attraktives Koordinations- und Gehirntraining im Rehasport“

Termin	Ort	Anzahl TN
08.09. – 09.09.2018	Gladbeck	10

5. Führungskräftelehrgänge mit Lizenzverlängerung

Es wurden keine Lehrgänge durchgeführt.

6. Geplante Veranstaltungen 2019

Für 2019 sind folgende Maßnahmen vom Kreissportbund Recklinghausen geplant:

- 4 Übungsleiter/innen C-Lizenzbildungen (je 4 Basis- und 4 Aufbaumodule)
- 19 Übungsleiter/innen C-Fortbildungen
- 2 Übungsleiter/innen Fortbildungen – Prävention
- 1 Übungsleiter/innen Ausbildung – Rehabilitation (je 1 Basis- und 1 Aufbaumodul)
- 2 Übungsleiter/innen Fortbildung – Rehabilitation

In Zusammenarbeit mit unserer Sportjugend sind für 2019 geplant:

- 2 Ausbildungen Bewegungserziehung (je 2 Basis- und Aufbaumodule)
- 3 Übungsleiter/innen B-Fortbildungen – Bewegungserziehung

Ausgeschrieben sind diese Lehrgänge im Bildungsplan des QZ Recklinghausen und im Internet unter www.ksb-re.de.

Kreissportbund Recklinghausen e.V.

Geschäftsstelle, Hennewiger Weg 18, 45721 Haltern am See, Tel.: 02364/5067400

7. Sportabzeichen

Seit dem 01.01.2018 haben die Richtlinien zur Erlangung der Prüflizenz für das Deutsche Sportabzeichen geändert. Für Neu-Einsteiger wurden folgende Qualifizierungsmaßnahmen angeboten:

7.1 Deutsches Sportabzeichen Prüfer/-in – Schwerpunkt Leichtathletik

Termin	Ort	Anzahl TN
10.03.2018	Haltern am See	12
16.11.2018	Recklinghausen	24

7.2 Deutsches Sportabzeichen Prüfer/-in – Schwerpunkt Radfahren und Schwimmen

Termin	Ort	Anzahl TN
20.04.2018	Haltern am See	22

Bericht „Bewegt ÄLTER werden in NRW“

Die Umsetzung des Programms „Bewegt ÄLTER werden in NRW“ wurde auch im Jahr 2018 fortgeführt.

Es wurden Aktionen im Rahmen des Projektes durchgeführt und durch Informations-veranstaltungen u.a. auf den Mitgliederversammlungen der Stadtsportverbände die Vereine für das Thema sensibilisiert.

Das Thema „Bewegt ÄLTER werden“ ist ein wichtiges Thema für alle Vereine. Trotzdem sind die Aktivitäten nach wie vor noch etwas zurückhaltend. Der Trend im Qualifizierungsbereich, Fortbildungen im Bereich ÄLTER zu belegen, hat sich auch in 2018 fortgesetzt, insbesondere „Seniorentanzen“ wurde stark nachgefragt.

Im Rahmen des Gesamtprojektes „Bewegt ÄLTER werden in NRW“ fanden 2018 folgende Maßnahmen statt:

- Aktionstag: 05.05.2018 Generationen in Bewegung – TV09 Datteln
- Aktionstag: 07.07.2018 Sportabzeichen in Haltern am See
- Aktionstag: 19.07.2018 Sportabzeichen in Gladbeck
- Aktionstag: 15.09.2018 Sportabzeichen mit Team Bauch & Hüfte
- Aktionstag: 30.09.2018 „Sicher fallen“ - Judoclub Haltern am See

Kreissportbund Recklinghausen e.V.

Geschäftsstelle, Hennewiger Weg 18, 45721 Haltern am See, Tel.: 02364/5067400

- Aktionstag: 28.10.2018 Sportabzeichen in Herten
- Aktionstag: 10.11.2018 „Senioren tanzen“ – TSZ Royal Dorsten Wulfen
- Workshop: 21.11.2018 Sportabzeichen in den Förderprogrammen
- Workshop: 23.11.2018 Sportabzeichen Kreishaus Recklinghausen
- Workshop: 28.11.2019 Sportabzeichen in Marl

Informationen zu den einzelnen Aktivitäten können beim Kreissportbund Recklinghausen erfragt werden. Auf Wunsch können auch Informationsveranstaltungen/Vereinsberatungen im Projekt „Bewegt ÄLTER werden in NRW“ in den Städten durchgeführt werden.

Bericht „Bewegt GESUND bleiben in NRW“

Auch im Jahr 2018 wurde das Programm „Bewegt GESUND bleiben in NRW“ fortgeführt. Nach wie vor sollen u.a. mit dem Programm Vereine unterstützt werden, eine flächendeckende Ausdehnung im Kreis Recklinghausen mit vielfältigen Präventions- und Reha-Sport-Angeboten zu leisten.

Das Thema „Prävention“ findet im Kreis Recklinghausen derzeit wenig Anklang bei Vereinen, der Aufwand für Übungsleiter ist zu hoch.

Folgende Aktionen wurden im Projekt durchgeführt:

- Workshop: 19.01.2018 „Breitensport und Netzwerkentwicklung“, Haltern am See
- Workshop: 01.03.2018 „REHASPORT – neues Thema im Sportverein“
Kreishaus Recklinghausen
- Aktionstag: 05.10.2018 Gesundheit in Fachsportarten, Sport kann mehr, Gladbeck
- Aktionstag: 27.10.2018 Gesundheit in Fachsportarten, HSC Haltern/Sythen
- Informations-
veranstaltung: 08.11.2018 „Aktuelle Entwicklung im Rehasport, Kreishaus Recklinghausen

Kreissportbund Recklinghausen e.V.

Geschäftsstelle, Hennewiger Weg 18, 45721 Haltern am See, Tel.: 02364/5067400

- Aktionstag: 25.11.2018 „Übungsleitertreff_Gesund im Sport“, Dorsten
- Aktionstag: 09.12.2018 Reha-Sport – PSV, Recklinghausen

Bericht Sportjugend

- April-Mai: Einarbeitung der Fachkraft
- Jugendsportpreisverleihung Juni 2018:
 - Preisträger: Brianna Beißner (Ju-Jutsu) und Robert Zink (Segeln)
- Qualitätszirkel (31.07.2018) für anerkannte Bewegungskindergärten (23 Teilnehmer)
 - Thema: Sport und Sprache/“Train the brain“ mit Thomas Michalak
- Gruppenhelferausbildung: (GH I & II in Haltern) + GH-II in Recklinghausen
- Förderung von Ferienfreizeiten in Vereinen:
 - 6 Vereine haben Förderungen ihrer Ferienfreizeiten erhalten (RV Waltrop, SSC Recklinghausen, SG Suderwich, SSV Recklinghausen, TV 09 Datteln)
 -
- StadtSportVest Recklinghausen (01.09.2018)
- Sporthelferforum Kreis Recklinghausen (26.09.2018): erstes Sporthelferforum im Kreis Recklinghausen mit ca. 100 teilnehmenden Sporthelfern und Lehrern aus 9 Schulen im Kreis Recklinghausen
- Infoveranstaltung zu anerkannten Bewegungskindergärten in Herten (26.09.2018)
- Oktober 2018: Ausbildung der Fachkraft zum Ansprechpartner für Prävention sexualisierter Gewalt im Sport
- Netzwerktag (28.11.2018) für Lehrer und Übungsleiter im Ganztage zum Thema Sporthelferausbildung, Vernetzung untereinander und Impulse für die Praxis zu Sport und Sprache
- über das Jahr verteilt wurden mehrere Stadtsportverbände im Kreis besucht, um die neue Fachkraft vorzustellen und die bisherige und zukünftige Zusammenarbeit zu besprechen.

Kreissportbund Recklinghausen e.V.

Geschäftsstelle, Hennewiger Weg 18, 45721 Haltern am See, Tel.: 02364/5067400

Bericht Integration

Projekte aus der Projektförderung „Von der Willkommenskultur zur Integration“

Verfügbare Projektmittel im Jahr 2018: 5.800€

Verwendet wurden: 5.800€

Projekte in 2018

- Fahrradprojekt Recklinghausen
 - Fahrradprojekt in Osterferien
 - Drei Säulen Modell (Sprache, Motorik, Verkehrserziehung)
 - Reparatur und Aufbau von Fahrrädern in mobilen Werkstätten.
 - Radfahrprüfung und Fahrradabnahme durch Polizei am 31.03.2018

- Fußball Angekommen & Re/init
 - Fußballprojekt mit Mannschaften der HFG Recklinghausen + Integrative Fußballgruppe des TV Datteln
 - Teilnehmerakquise über das Projekt Angekommen und Förderinitiative RE/init e.V.
 - Sechs Mannschaften mit ca. 60 Teilnehmern

- Stadtsportvest Recklinghausen
 - Gemeinsame Teilnahme von Sportjugend und Kreissportbund
 - Verschiedene Angebote am Stand
 - Bühnenprogramm

- Schwimmprojekt Haltern
 - Kooperation mit SV Haltern und Asylkreis Haltern
 - Niederschwelliges Schwimmangebot im Aquarell Haltern
 - Wöchentliches Angebot über die gesamten Sommerferien
 - Frauenschwimmgruppe
 - Männerschwimmgruppe

- Schwimmprojekt Herten
 - Herrenschwimmgruppe im letzten Quartal 2018

- Fußballnetzwerk Herten
 - Vernetzung Junior-Coaches (Städt. Gymnasium Herten) und Kindern eines Eltern-Sprachkurses
 - Abschließendes Turnier im Jahr 2019

- Kooperationsprojekt mit SV Haltern
 - Herrenschwimmgruppe in Sommerferien
 - Frauenschwimmgruppe in Sommerferien

- Sportwegweiser

Kreissportbund Recklinghausen e.V.

Geschäftsstelle, Hennewiger Weg 18, 45721 Haltern am See, Tel.: 02364/5067400

- Austauschtreffen Stützpunktvereine
 - o Austauschtreffen und Informationsveranstaltung zur Fehlbedarfsfinanzierung im Vereinsheim BUDIKE am 18.07.2018

Qualifizierung im Bereich Integration

- Fit für die Vielfalt
 - o Tagesveranstaltung mit 8 LE
 - o Referent Ramy Azrak
 - o Durchführung am 07.10.2018 in Dorsten
 - o Acht Teilnehmer
- Sport in der Integrationsarbeit
 - o Tagesveranstaltung in Kooperation mit KI Recklinghausen
 - o Hauptreferentin Prof. U. Burmann (TU Dortmund)
 - o Veranstaltungsausfall aufgrund von geringen Anmeldezahlen

Stützpunktvereine

- Athletik International Dorsten
- Eisenbahnerturngemeinde 12/32 Recklinghausen
- Schwimm und Sportverein Marl-Hamm
- Spvgg. Erkenschwick
- Turn-Sport-Club-Interkulturell Recklinghausen
- VFL Hüls

Anzahl der geförderten Maßnahmen:

- 25

Gesamtvolumen der Förderung in 2018

- ca. 18.500€

Bericht FSJler

- Kibaz
2017, 2018, 2019 ca. 1800 Kinder bewegt (2017/18 27 Kindergärten, 2018/19 bisher 19 Kindergärten (Stand 04.04.2019))
- Handball-Kibaz 2018
mit dem HSC Haltern-Sythen und der PSV Recklinghausen (60 Kinder)
- Aktionstag „Bewegung und Ernährung“ an Grundschule 1. und 2. Klasse
3 Stationen: Memory, Quiz, Ernährungspyramide
- Projekt Bewegung und Ernährung
2018, 2019 265 Kinder (an 3 Schulen) bewegt (zum Ernährungsexperten gemacht)
- 05.10.2018 Aktionstag in Gladbeck mit dem Verein „Sport kann mehr“
- Sportabzeichen
2018 ca. 447 Kinder haben in Haltern am See das Sportabzeichen gemacht

Kreissportbund Recklinghausen e.V.

Geschäftsstelle, Hennewiger Weg 18, 45721 Haltern am See, Tel.: 02364/5067400

Bericht Sportabzeichen 2018

Sportabzeichenverleihungen der Stadtsportverbände im Kreissportbund Recklinghausen:

SSV	Jugendliche	Erwachsene	Summe
Castrop-Rauxel	183	368	551
Datteln	235	135	370
Dorsten	265	133	398
Gladbeck	475	228	703
Haltern am See	481	140	621
Herten	472	215	687
Marl	215	160	375
Oer-Erkenschwick	388	109	497
Recklinghausen	865	206	1071
Waltrop	383	112	495

Vergleichszahlen aus den Jahren	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018
Castrop-Rauxel	661	580	446	576	700	734	375	525	551
Datteln	259	377	290	387	705	705	672	512	370
Dorsten	702	909	708	455	552	581	734	355	398
Gladbeck	880	986	1019	1083	691	603	708	816	703
Haltern am See	437	411	341	328	339	303	318	220	621
Herten	806	851	698	734	699	671	1015	860	687
Marl	484	519	417	505	568	287	262	238	375
Oer-Erkenschwick	697	554	652	558	391	444	518	457	497
Recklinghausen	1210	1823	1085	1329	1150	1245	1247	1124	1071
Waltrop	159	206	183	149	398	202	401	417	495
KSB-RE	6295	7216	5839	6104	6113	5775	6250	5524	5768

Die Zahl der abgelegten Sportabzeichen ist erstmalig wieder gestiegen.

Kreissportbund Recklinghausen e.V.

Geschäftsstelle, Hennewiger Weg 18, 45721 Haltern am See, Tel.: 02364/5067400

Landessportbund NRW				
Zuschüsse Übungsleiter		2018		-
		Anzahl ÜL	Anzahl Vereine	Zuschüsse in €
3401				
Castrop-Rauxel		254	27	2.0718,36
3402				
Datteln		133	16	9.031,08
3403				
Dorsten		405	46	28.155,72
3404				
Haltern am See		269	19	22.666,24
3405				
Herten		220	25	17.176,76
3406				
Marl		505	29	36.124,32
3407				
Oer-Erk.		154	11	12.307,06
3408				
Recklingh.		516	43	39.311,76
3409				
Waltrop		140	13	10.801,88
3410				
Gladbeck		456	28	32.228,56
KSB-RE		3052	257	228.521,74

Kreissportbund Recklinghausen e.V.

Geschäftsstelle, Hennewiger Weg 18, 45721 Haltern am See, Tel.: 02364/5067400

Zum Abschluss des Berichtes bedanke ich mich ganz herzlich bei allen Mitarbeitern und Honorarkräften, den Stadtsportverbänden mit ihren Vorsitzenden und Sportabzeichen-Obleuten, den Sport- und Schulämtern für die geleistete Unterstützung und gute Zusammenarbeit.

Haltern am See, 15.04.2019



Erläuterungen zum Haushaltsabschluss 2018

Nachdem das Haushaltsjahr 2017 aufgrund von Sondereffekten noch mit einem deutlichen Haushaltsüberschuss von 31.551 EUR abschloss, planten wir das Jahr 2018 mit einem Defizit von 6.000 EUR, welches mit den vorhandenen Rücklagen ausgeglichen werden sollte.

Insgesamt planten wir im Haushaltsjahr 2018 Einnahmen von 336.000 EUR, während wir Ausgaben von insgesamt 342.000 EUR erwartet hatten.

Tatsächlich bezifferten sich die Einnahmen auf 299.450 EUR und damit ca. 36.550 EUR weniger als prognostiziert, dies lag allerdings in erster Linie an den bereits im Vorfeld geplanten Zahlungszuflüssen des Projekts 1.000 x 1.000, welche jedoch zwischenzeitlich direkt an die teilnehmenden Vereine ausgezahlt wurden und somit nicht mehr bei uns abgebildet wurden.

Die geplanten Mittel des vorstehend erläuterten Förderprogramms umfassten planmäßige Zuflüsse von 35.000 EUR, die allerdings in vollem Umfang wieder auszukehren waren und damit ohnehin keinen Einfluss auf das Ergebnis genommen hätten.

Daher ist die entsprechende Reduzierung der Ausgaben auch dem Haushaltskonto 2511 zu entnehmen (39.228 EUR statt geplanter 68.000 EUR).

Ohne den o. g. Effekt verbleiben kalkulierte Einnahmen von 301.000 EUR, welche letztlich nur geringfügig um 1.550 EUR bzw. ca. 0,51% verfehlt wurden.

Entsprechend fielen die Ausgaben mit 298.839 EUR ebenfalls geringer aus als die bereinigt prognostizierten 307.000 EUR (geplante 342.000 EUR ./ 35.000 EUR), hier um 8.161 EUR bzw. 2.66%.

Nachstehend erhalten Sie einige Erläuterungen zu den wesentlichen Haushaltspositionen:

Personalkosten:

Insgesamt betragen unsere Personalkosten im abgelaufenen Haushaltsjahr mithin 152.858 EUR und lagen daher leicht unterhalb unseres Plans, welcher 157.000 EUR Aufwendungen für diesen Bereich vorsah.

Zur Finanzierung dieses Bereichs sind wir auf die Zuschüsse des Kreises Recklinghausen und des Landessportbundes angewiesen, sodass wir auch unseren Personalstamm ausschließlich auf Basis dieser Zuschüsse planen.

Mitgliedsbeiträge

Nach wie vor erheben wir als einer der letzten Kreissportbünde im Land Nordrhein-Westfalen keinerlei Mitgliedsbeiträge gegenüber unseren angeschlossenen Mitgliedsvereinen.

Durch kosteneinsparendes Verhalten im laufenden Geschäftsbetrieb und anderweitige Ertragsakquisition hoffen wir, dies zunächst so aufrechterhalten zu können.

Allerdings können wir durch die weiter offene Frage hinsichtlich der räumlichen Situation unseres KSB und der Personalkostenentwicklung dahingehend keine mittelfristige Prognose mehr abgeben.

Lehrarbeit

Die Erträge aus unserer hoheitlichen Lehrarbeit bzw. den Sportabzeichen bezifferten sich auf 51.474 EUR und lagen damit unterhalb unseres Plans, welcher 65.000 EUR vorsah.

Anlass dieses Minderertrags ist allerdings das Ausfallen mehrerer Qualifizierungen, auf die wir keinen direkt Einfluss nehmen konnten.

Die Aufwendungen hierzu verminderten sich entsprechend auch und beanspruchten 44.217 EUR statt prognostizierter 54.000 EUR.

Förderprogramme

Im Haushaltskonto 2511 weisen wir projektbezogene Mittel aus, welche wir gegen Nachweis an teilnehmende Mitgliedsvereine ausschütten oder im Rahmen eigener Projekte verwenden. Diese Ausgaben umfassten im vergangenen Jahr 39.228 EUR. Die Kostenplanung von 68.000 EUR wäre um die bereits vorstehend erwähnten 35.000 EUR zu reduzieren, sodass wir ca. 6.228 EUR mehr für sportbezogene Projekte genutzt haben.

Raumkosten

Unsere Raumkosten umfassen derzeit erfreulicherweise ausschließlich verbrauchsabhängige Nebenkosten an die Stadt Haltern i. H. v. ca. 3.000 EUR, an denen sich das Bildungswerk des Landessportbundes NRW nach wie vor zu ca. 1/3 beteiligt.

Neben diesen Raumkosten beteiligen wir uns darüber hinaus i. H. v. ca. 1.000 EUR an den Objektreinigungskosten.

Nach wie vor ist unsere Raumsituation äußerst unklar. Darüber hinaus trägt die Raumbeschaffenheit unseren Erfordernissen derzeit leider nicht umfänglich Rechnung.

Auch die Dauer der Aufrechterhaltung unserer Nutzungsvereinbarung mit der Stadt Haltern ist nach wie völlig offen.

Unsere Planung sah Raumkosten von insgesamt 5.500 EUR vor, von diesem Budget mussten wir allerdings nur ca. 3.708 EUR aufwenden.

So erfreulich die Kostensituation derzeit auch sein mag, so unbefriedigend ist für uns die Planungsunsicherheit im Hinblick auf Verbleib und Raumbeschaffenheit.

In unserer mittelfristigen Finanzplanung können wir daher derzeit nur von den aktuellen Werten ausgehen, auch wenn die Entwicklung dahingehend noch völlig offen ist.

Rück- und Ausblick

Rückblickend betrachtet entsprach das abgelaufene Haushaltsjahr zahlenmäßig in nahezu allen Bereichen unseren Erwartungen, sodass wir das Jahr 2018 als zufriedenstellend bezeichnen wollen.

An diese Werte knüpft auch unsere mittelfristige Finanzplanung der Jahre 2019-2021 an. Diese sieht einen leichten Anstieg der Einnahmen, bei ebenfalls leicht angestiegenen Kosten und einem stets weitestgehend ausgeglichenen bzw. leicht defizitären Haushalt vor.

Kreissportbund Recklinghausen e. V.

Hennewiger Weg 18

45721 Haltern am See

GEWINNERMITTLUNG

nach § 4 Abs. 3 EStG

vom 01.01.2018 bis 31.12.2018

Inhaltsverzeichnis

Vermögensübersicht zum 31. Dezember 2018	2
Gewinn- und Verlustrechnung für die Zeit vom 01.01.2018 bis 31.12.2018	3
Kontennachweis zur Vermögensübersicht zum 31. Dezember 2018	5
Kontennachweis zur Gewinnermittlung § 4 Abs. 3 EStG zum 31. Dezember 2018	7

Vermögensübersicht zum 31. Dezember 2018

Kreissportbund Recklinghausen e. V. Förderung des Sports, 45721 Haltern am See

AKTIVA**PASSIVA**

	Euro	31.12.2018 Euro	31.12.2017 Euro		31.12.2018 Euro	31.12.2017 Euro
A. ANLAGEVERMÖGEN				A. VEREINSVERMÖGEN		
Sachanlagen				Gewinnrücklagen		
Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung				Gebundene Gewinnrücklagen	101.612,25	101.001,28
Vereinsausstattung	0,00		0,00			
Sonstige Anlagen und Ausstattung	<u>5,00</u>	5,00	5,00			
B. UMLAUFVERMÖGEN						
Kasse, Bank		101.607,25	100.996,28			
		<u>101.612,25</u>	<u>101.001,28</u>		<u>101.612,25</u>	<u>101.001,28</u>
		<u><u>101.612,25</u></u>	<u><u>101.001,28</u></u>		<u><u>101.612,25</u></u>	<u><u>101.001,28</u></u>

	Geschäftsjahr Euro	Vorjahr Euro
A. IDEELLER BEREICH		
I. Nicht steuerbare Einnahmen		
1. Zuschüsse	56.865,00	89.803,40
2. Sonstige nicht steuerbare Einnahmen	<u>240.761,85</u>	<u>259.986,06</u>
	297.626,85	349.789,46
II. Nicht anzusetzende Ausgaben		
1. Abschreibungen	1.500,65	194,49
2. Personalkosten	152.535,43	134.004,24
3. Reisekosten	4.035,44	3.310,84
4. Raumkosten	3.708,78	12.337,75
5. Übrige Ausgaben	<u>136.735,58</u>	<u>169.891,61</u>
	298.515,88	319.738,93
Gewinn/Verlust ideeller Bereich	<u>889,03-</u>	<u>30.050,53</u>
B. ERTRAGSTEUERNEUTRALE POSTEN		
Ideeller Bereich (ertragsteuerneutral)		
Steuerneutrale Einnahmen		
Spenden	1.000,00	1.000,00
Gewinn/Verlust ertragsteuerneutrale Posten	<u>1.000,00</u>	<u>1.000,00</u>
C. VERMÖGENSVERWALTUNG		
Einnahmen		
Ertragsteuerfreie Einnahmen		
Zins- und Kurserträge	0,00	0,75
Gewinn/Verlust Vermögensverwaltung	<u>0,00</u>	<u>0,75</u>
D. SONSTIGE GESCHÄFTSBETRIEBE		
Sonstige Geschäftsbetriebe 1		
Einnahmen aus Umsatzerlösen	500,00	500,00
Gewinn/Verlust Sonstige Geschäftsbetriebe 1	<u>500,00</u>	<u>500,00</u>
Gewinn/Verlust Sonstige Geschäftsbetriebe	<u>500,00</u>	<u>500,00</u>
E. JAHRESERGEBNIS		
	<u>610,97</u>	<u>31.551,28</u>
Übertrag	610,97	31.551,28

Kreissportbund Recklinghausen e. V., Förderung des Sports, 45721 Haltern am See

	Geschäftsjahr Euro	Vorjahr Euro
Übertrag	610,97	31.551,28
Einstellungen in das Vereinskaptal	610,97	31.551,28
	<hr/>	<hr/>
F. ERGEBNISVORTRAG	0,00	0,00
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

AKTIVA

Konto	Bezeichnung	Geschäftsjahr Euro	Vorjahr Euro
	Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung		
	Sonstige Anlagen und Ausstattung		
0405	Betriebsausstattung	5,00	5,00
	Kasse, Bank		
0945	Sparkasse Vest 90035080 Hauptkonto	68.364,72	61.642,39
0950	Sparkasse Vest 90021155 Sportabzeichen	1.438,72	1.346,97
0955	Sparkasse Vest 11017274 QZ-Konto	20.374,81	29.873,87
0956	Volksbank Marl-RE 5365555305 Cash-Konto	1.897,78	1.897,78
0957	Sparkasse Vest 90035098 Sportjugend	8.660,21	4.904,99
0958	Sparkasse Vest 1113072530 Cash Jugend	<u>871,01</u>	<u>1.330,28</u>
		101.607,25	100.996,28
		_____	_____
	Summe Aktiva	101.612,25	101.001,28
		=====	=====

PASSIVA

Konto	Bezeichnung	Geschäftsjahr Euro	Vorjahr Euro
	Gebundene Gewinnrücklagen		
1010	Rücklagen ideeller Bereich bis 2020	31.612,25	0,00
1018	Rücklagen ideeller Bereich bis 2018	0,00	69.450,00
1019	Rücklagen ideeller Bereich bis 2019	<u>70.000,00</u>	<u>31.551,28</u>
		101.612,25	101.001,28
		_____	_____
	Summe Passiva	101.612,25	101.001,28
		=====	=====

Kreissportbund Recklinghausen e. V., Förderung des Sports, 45721 Haltern am See

Konto	Bezeichnung	Geschäftsjahr Euro	Vorjahr Euro
IDEELLER BEREICH			
Zuschüsse			
2301	Zuschuss LSB Personalkosten BSK	6.025,00	29.000,00
2302	Zuschuss Kreis Personalkosten	50.000,00	50.000,00
2303	Zuschuss Mietanteil Bildungswerk	<u>840,00</u>	<u>10.803,40</u>
		56.865,00	89.803,40
Sonstige nicht steuerbare Einnahmen			
2000	Förderprogramme projektbezogen	158.436,12	131.923,98
2001	Einnahmen Lehrarbeit	51.474,82	67.722,74
2002	Einnahmen Förderprogramm 1.000 x 1.000	0,00	36.000,00
2004	Einnahmen Sportjugend	<u>30.850,91</u>	<u>24.339,34</u>
		240.761,85	259.986,06
Abschreibungen			
2500	Abschreibungen auf Sachanlagen	0,00	81,00
2501	Sofortabschreibung GWG	<u>1.500,65</u>	<u>113,49</u>
		1.500,65	194,49
Personalkosten			
2552	Gehälter	126.595,78	117.266,43
2553	Abgeführte Lohnsteuer	2,95	6,58
2555	Gesetzliche Sozialaufwendungen	26.112,57	24.096,59
2556	Aushilfslöhne	147,50	328,50
2559	Erstattung AGG	<u>323,37-</u>	<u>7.693,86-</u>
		152.535,43	134.004,24
Reisekosten			
2560	Fahrtkosten	4.035,44	3.310,84
Raumkosten			
2660	Sonstige Raumkosten	708,78	9.347,71
2663	Raumnebenkosten	<u>3.000,00</u>	<u>2.990,04</u>
		3.708,78	12.337,75
Übrige Ausgaben			
2510	Wartungskosten für Hard- und Software	3.770,78	2.724,09
2511	Ausgaben Förderprogramme	39.228,63	70.510,83
2512	Jugendetat	3.325,00	3.325,00
2513	Öffentlichkeitsarbeit	800,00	373,24
2514	Ausgaben Sportjugend	24.871,32	23.847,03
2701	Bürobedarf	528,46	916,41
2702	Porto, Telefon	1.201,51	960,06
2703	Einzugskosten	809,73	786,09
2704	Sonstige Verwaltungskosten	1.280,54	1.892,98
2750	Mitgliedsbeiträge LSB	13.345,20	13.304,50
2753	Versicherungen, Beiträge	69,96	751,96
2804	Ausgaben Lehrarbeit	44.217,83	47.797,43
2894	Rechts- und Beratungskosten	2.256,97	1.994,91
2900	Sitzungskosten	<u>1.029,65</u>	<u>707,08</u>
		136.735,58	169.891,61
Übertrag		889,03-	30.050,53

Kreissportbund Recklinghausen e. V., Förderung des Sports, 45721 Haltern am See

Konto	Bezeichnung	Geschäftsjahr Euro	Vorjahr Euro
Übertrag		889,03-	30.050,53
	ERTRAGSTEUERNEUTRALE POSTEN		
3220	Spenden Spenden	1.000,00	1.000,00
	VERMÖGENSVERWALTUNG		
4150	Zins- und Kurserträge Zinserträge	0,00	0,75
	SONSTIGE GESCHÄFTSBETRIEBE		
8016	Einnahmen aus Umsatzerlösen Sonstige Werbeeinnahmen	500,00	500,00
	JAHRESERGEBNIS JAHRESERGEBNIS	<u>610,97</u>	<u>31.551,28</u>
3962	Einstellungen in das Vereinskapi Einst.n.zeitn.z.ver. Mittel/Vereinskap.	610,97	31.551,28
	ERGEBNISVORTRAG ERGEBNISVORTRAG	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>

Wirtschaftsplan 2019-2021 Kreissportbund Recklinghausen e. V.

	Ist 2018	Plan 2018	Plan 2019	Plan 2020	Plan 2021
	€	€	€	€	€
Einnahmen:					
2000 Förderprogramm LSB projektbezogen	158.436,12 €	130.000,00 €	169.000,00 €	172.000,00 €	175.000,00 €
2002 Einnahmen Förderprogramm 1000 x 1000	0,00 €	35.000,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
2001 Einnahmen Lehrarbeit	51.474,82 €	65.000,00 €	58.000,00 €	60.000,00 €	62.000,00 €
3220 Spenden	1.000,00 €	1.000,00 €	1.000,00 €	1.000,00 €	1.000,00 €
2004 Einnahmen Sportjugend	30.850,91 €	25.000,00 €	29.000,00 €	30.000,00 €	31.000,00 €
2301 Zuschuss LSB Personalkosten projektbez.	6.025,00 €	29.000,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
2302 Zuschuss Kreis Personalkosten	50.000,00 €	50.000,00 €	50.000,00 €	50.000,00 €	50.000,00 €
2303 Zuschuss Mietanteil Bildungswerk	840,00 €	1.000,00 €	1.000,00 €	1.000,00 €	1.000,00 €
2559 Erstattung AAG	323,37 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
8150 Sonstige Werbeeinnahmen	500,00 €	0,00 €	500,00 €	500,00 €	500,00 €
Gesamte Einnahmen	299.450,22 €	336.000,00 €	308.500,00 €	314.500,00 €	320.500,00 €
Ausgaben:					
2552 Gehälter	126.595,78 €	125.000,00 €	131.000,00 €	132.000,00 €	133.000,00 €
2556 Aushilfslöhne	147,50 €	4.000,00 €	700,00 €	1.000,00 €	1.300,00 €
2555 Ges. soziale Aufwendungen	26.112,57 €	28.000,00 €	28.000,00 €	28.500,00 €	29.000,00 €
2553 pauschale Lohnsteuer	2,95 €	100,00 €	100,00 €	100,00 €	100,00 €
2753 Versicherungen, Beiträge	69,96 €	400,00 €	1.000,00 €	1.000,00 €	1.000,00 €
2750 Mitgliedsbeiträge LSB	13.345,20 €	13.500,00 €	12.000,00 €	12.000,00 €	12.000,00 €
2704 Sonstige Verwaltungskosten	1.280,54 €	2.000,00 €	2.000,00 €	2.000,00 €	2.000,00 €
2512 Jugendetat	3.325,00 €	3.500,00 €	3.500,00 €	3.500,00 €	3.500,00 €
2514 Ausgaben Sportjugend	24.871,32 €	25.000,00 €	28.000,00 €	29.000,00 €	30.000,00 €
2513 Öffentlichkeitsarbeit	800,00 €	1.000,00 €	1.000,00 €	1.000,00 €	1.000,00 €
2900 Sitzungskosten	1.029,65 €	500,00 €	1.000,00 €	1.000,00 €	1.000,00 €
2560 Fahrtkosten	4.035,44 €	3.000,00 €	4.000,00 €	4.000,00 €	4.000,00 €
2805 Ausgaben Breitensport	0,00 €	300,00 €	500,00 €	500,00 €	500,00 €
2804 Ausgaben Lehrarbeit	44.217,83 €	54.000,00 €	48.000,00 €	49.000,00 €	50.000,00 €
2511 Ausgaben Förderprogramme	39.228,63 €	68.000,00 €	40.000,00 €	41.000,00 €	42.000,00 €
2510 Wartungskosten für Hard- u. Software	3.770,78 €	2.500,00 €	3.000,00 €	3.000,00 €	3.000,00 €
2500 Abschreibungen auf Sachanlagen	0,00 €	200,00 €	200,00 €	200,00 €	200,00 €
2501 Abschreibungen auf aktivierte GWG	1.500,65 €	500,00 €	1.000,00 €	1.000,00 €	1.000,00 €
2702 Porto, Telefon	1.201,51 €	1.000,00 €	1.500,00 €	1.500,00 €	1.500,00 €
2701 Bürobedarf	528,46 €	1.000,00 €	500,00 €	500,00 €	500,00 €
2894 Rechts- und Beratungskosten	2.256,97 €	2.000,00 €	2.000,00 €	2.000,00 €	2.000,00 €
2703 Einzugskosten	809,73 €	1.000,00 €	1.000,00 €	1.000,00 €	1.000,00 €
2663 Raumnebenkosten	3.000,00 €	3.500,00 €	3.500,00 €	3.500,00 €	3.500,00 €
2660 Sonstige Raumkosten	708,78 €	2.000,00 €	1.000,00 €	1.000,00 €	1.000,00 €
Gesamte Ausgaben	298.839,25 €	342.000,00 €	314.500,00 €	319.300,00 €	324.100,00 €
Einnahmen ./ . Ausgaben	610,97 €	-6.000,00 €	-6.000,00 €	-4.800,00 €	-3.600,00 €
Entnahme aus RL (+) / Einstellung in RL (-):	-610,97 €	+6.000,00 €	+6.000,00 €	+4.800,00 €	+3.600,00 €



Jahresbericht 2018

Angebote

Kurse: 213

- Kurs - Themen: 53
- Unterrichtsstunden: Kurse - 3100

Lehrgänge: 5 (Wochenendveranstaltungen LSB-Sportschule Hachen)

- Im Schwerpunktthema "Tanzen"
4 x Paartanzangebote / 1 x Latin Dance-Fitness – Zumba & Co.
- Teilnehmerinnen-Tage: 128

Teilnehmer/innen-Zahlen gesamt: 2602

BLSB-Außenstelle intern

Vorstands- u. Hauptausschusssitzungen KSB RE

(AStL)

Mitgliederversammlung KSB RE

(AStL.)

Jahresabschlussgespräch

(Vorst.BLSB/AStL/PädM/VW)

Veranstaltungen BLSB NRW gesamt

BLSB Mitgliederversammlung in Oberberg

(Vorst.BLSB/AStL)

Klausurtagungen

Päd.M

Kollegien

Päd.M

Verw.MA-Treffen

(VW)

Betriebs- und Mitarbeiterinnenversammlung

(Päd.M/VW/Ger.B).

Betriebsausflug

(Päd.M/VW/Ger.B)

Betriebsratssitzungen

Anwendertreffen Veasy Sport

(VW)

Schulungen Veasy Sport

(VW/Päd.M)

Bildungswerkgespräch

Mitgliederversammlung KSB (Mai)

Päd.M

(AStL.=Außenstellenleiter / Päd.M =Päd. Mitarbeiterin / VW=Verwaltungsmitarbeiterin / Ger.B.=geringf.Beschäftigte)

folgende Veranstaltungen gestaltete das Bildungswerk aktiv mit

Gesundheitstage der Kreisverwaltung RE

Sommerfest im Lutherhaus, Marl Hamm

Betriebliche Gesundheitsförderung

- **Kreisverwaltung Recklinghausen**

Als Kooperationspartner der Betrieblichen Gesundheitsförderung in Sachen „Bewegungsangebote für Kreismitarbeiter/innen“ führt das Bildungswerk weiterhin 11 Kurse / Woche im Kreishaus durch.

gez.

Rainer Peters

Außenstellenleiter

Ursula Güntzel

Verwaltungsmitarbeiterin